

DRILLTEQ D-510

Komplettbearbeitung im Randbereich.

Die clevere Kombination aus Bohren, Fräsen und Dübeln.



Building living spaces.

Ob Möbel oder Haus: Zukunft wird aus Holz gebaut.

Zusammen decken HOMAG, WEINMANN, SYSTEM TM und KALLESOE die gesamte Wertschöpfungskette für Industrie und Handwerk ab: von Massivholzbearbeitung und Leimholzproduktion bis zu Holzbau und Möbelfertigung – mit nahtlos kompatiblen Lösungen und über 500 Jahren gemeinsamer Erfahrung. Unsere Expertise in Sachen Technologie, Service und Software ist Ihr Vorteil in Sachen Produktivität, Präzision und Partnerschaft.

So bauen wir Lebensräume. Gemeinsam mit Ihnen.

HOMAG – YOUR SOLUTION



Hochpräzise CNC-Lösungen.

Maßhaltigkeit, Wiederholgenauigkeit, Passungen: In der CNC-Bearbeitung ist Präzision das oberste Gebot. Darum bieten wir überlegene Technik und individuelle Ausstattung zur hochpräzisen Fertigung von Möbeln, Innenausbau und Bauelementen – mit drei, vier oder fünf Achsen.

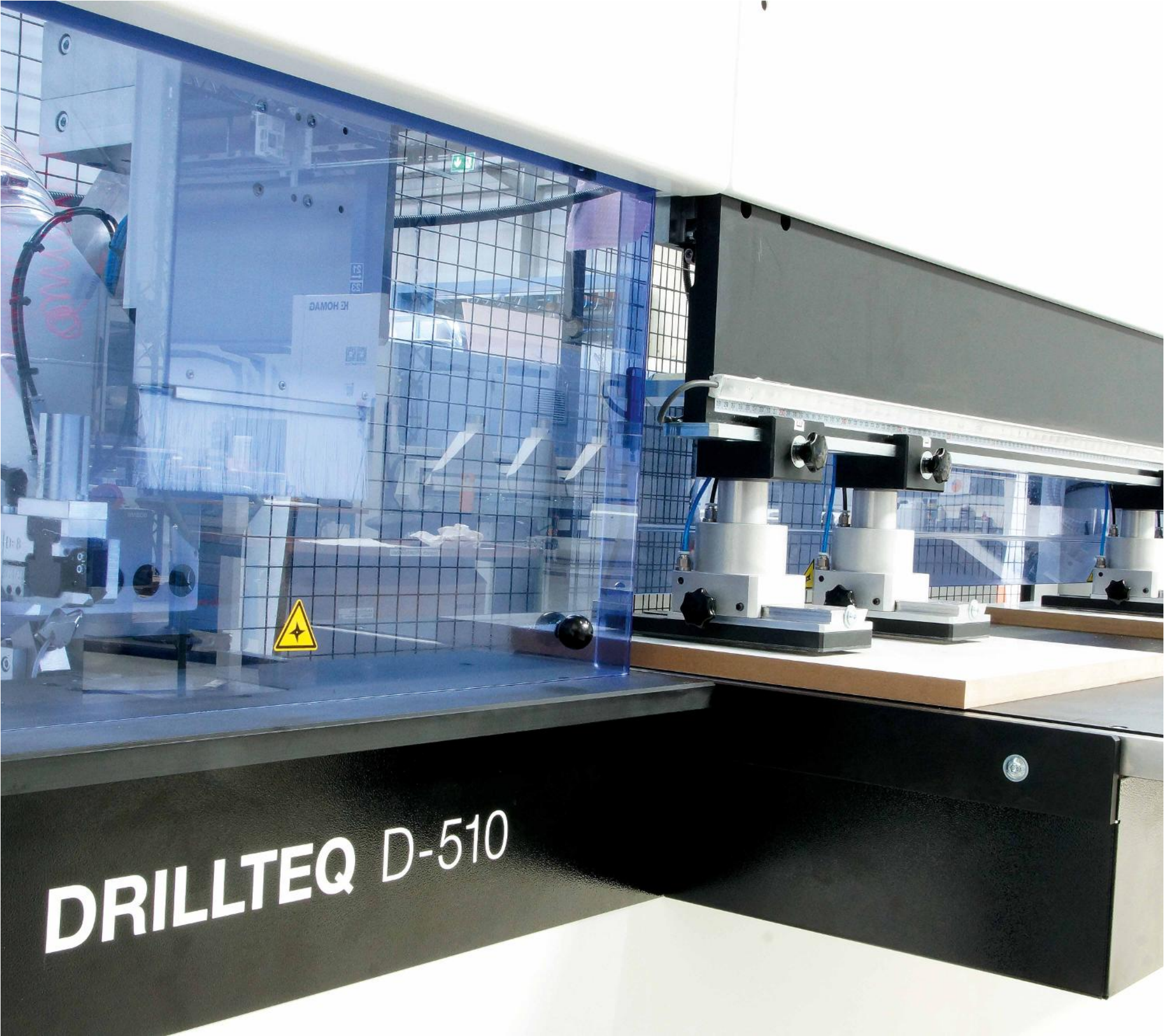
Damit Ihre individuellen Möbel auch in Zukunft Räume zu Lebensräumen machen.

Building living spaces.

Building precision.

Millimeter sind Welten.





Komplettbearbeitung im Randbereich.

Ob als Einzelmaschine oder als Komplementärprodukt in Verbindung mit einem CNC-Bearbeitungszentrum – die DRILLTEQ D-510 ermöglicht die komplette und präzise Bearbeitung im Randbereich durch die clevere Kombination aus Bohren, Dübeln und Fräsen.

YOUR SOLUTION

[MEHR AUF HOMAG.COM](https://www.homag.com)



DRILLTEQ D-510

INHALT

06	Highlights
08	Konfigurationen
10	Bohren Fräsen
11	Dübeln
12	Anschläge und Teilehandling
13	intelliGuide Classic
14	Verbinder setzen
15	Bearbeitungsbeispiele
16	Apps und digitale Assistenten
18	Hardware – Software
19	Alles auf einen Blick
20	Sonderkonfiguration
24	Life Cycle Services
27	Technische Daten

Die Highlights auf einem Blick



Platzsparend

- Schiebetür ermöglicht einfachen Zugang bei Wartung oder Reinigung



Stabil & robust

- Stabile Rahmenkonstruktion für höchste Qualitätsansprüche



Präzise

- Geschlossene Linearführungen und Zahnstangen in X für höchste Präzision bei der Bearbeitung



Praktisch

- Schneller Werkzeugwechsel an der Maschinenvorderseite durch verstellbare Scheiben aus Makrolon



Intuitiv

- Intuitiv durch powerTouch2



DRILLTEQ D-510 mit einem Arbeitsfeld von 1.250 mm



DRILLTEQ D-510 mit einem Arbeitsfeld von 2.500 mm

Konfigurationen auf einem Blick



1 Horizontales Bohren

- Für präzise Bearbeitungen durch den Einsatz von bewährten Komponenten aus unserem Industriesektor
- Bis zu 5 einzeln abrufbare Bohrspindeln im Raster von 32 mm

2 Vertikales Bohren

- Für präzise Bearbeitungen durch den Einsatz von bewährten Komponenten aus unserem Industriesektor
- Bis zu 5 einzeln abrufbare Bohrspindeln im Raster von 32 mm für unterschiedliche Bohrdurchmesser bis 35 mm
- Verbereich in Y-Richtung: 0 – 50 mm (bei Bohrdurchmesser bis 20 mm)
- Durchgangsbohrungen möglich

3 Dübel Eintreiben

- Leimdüse mit einstellbarer Leimmenge und Leimflussüberwachung
- Wahlweise kann die Anlage mit vorbeleimten Dübeln und Wasser betrieben werden
- 32 mm Abstand zur ersten Bohrspindel

4 Horizontales Fräsen

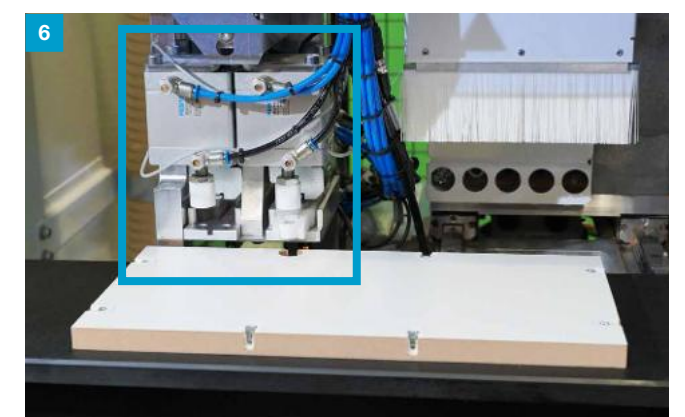
- Ein Bereitstellhub von bis zu 80 mm ermöglicht das Fräsen in der Tiefe (z.B. Tiomos H, Salice Air, Schlosskasten etc.)
- Leistungsfähige, robuste und bewährte Frässpindel mit 3,6 kW Fräsleistung

5 Vertikales Fräsen

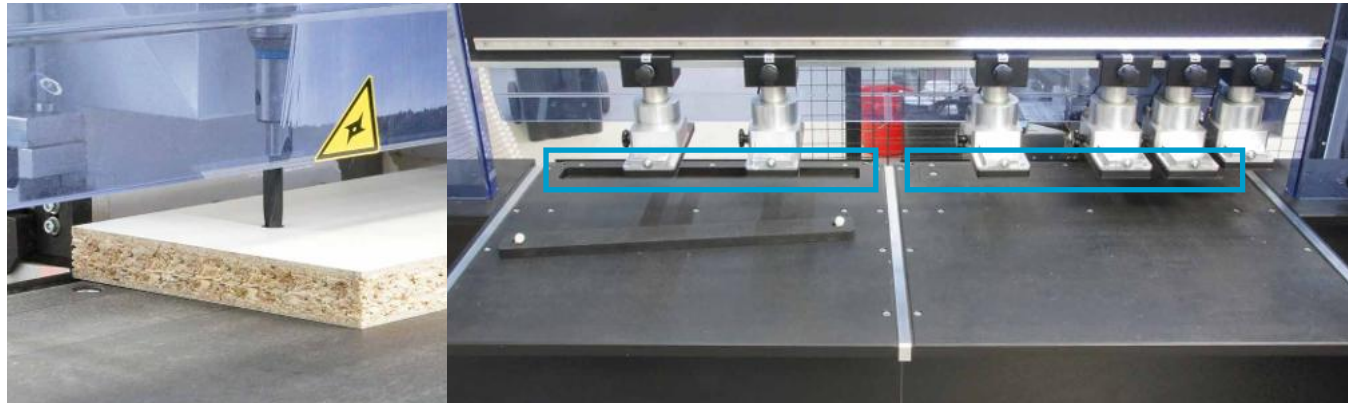
- Ein Bereitstellhub von bis zu 50 mm ermöglicht Fräsbearbeitungen in die Stirnseite des Werkstücks (z.B. Clamex)
- Leistungsfähige, robuste und bewährte Frässpindel mit 3,6 kW Fräsleistung

6 Beschläge setzen

- Bauraum für individuelle Lösungen zum Setzen von Beschlägen und Scharnieren (z.B. Muffen, Excenter, Cabineo etc.)



Bohren – Leidenschaft pur



Horizontales und vertikales Bohren

- 2 austauschbare Verschleißplatten im Maschinentisch machen Durchgangsbohrungen möglich, ohne den Maschinentisch zu beschädigen
- Bewährte Technologie, die auch bei industriellen Anlagen zum Einsatz kommt
- Wahlweise 3 oder 5 Bohrspindeln

Fräsen – Vollumfängliche Bearbeitung



Beispiel-Bestückung:

Clamex-Bearbeitung, horizontal und vertikal

Horizontales und vertikales Fräsen

- Bewährte Frässpindel mit 3,6 kW Fräsleistung
- 24.000 min⁻¹
- Fräserwechsel mittels SolidFix-Werkzeugaufnahme



Beispiel-Bestückung:

Taschen-Fräsen und Clamex-Bearbeitung, horizontal

Dübeln – Gut kombiniert



Dübelaggregat

- Präzises Eintreiben von Dübeln mit oder ohne Leim
- Wählen Sie aus 15 Dübelabmessungen Ihre Lösung
- Bis zu 2 fest aufgebaute Aggregate pro Maschine



Vibrationsförderer

- Für die automatische und sichere Dübelzuführung von Dübeln mit folgenden Maßen:
 - Ø 5 mm → L = 30 mm, 35 mm, 40 mm
 - Ø 6 mm → L = 30 mm, 35 mm, 40 mm
 - Ø 8 mm → L = 30 mm, 35 mm, 40 mm
 - Ø 10 mm → L = 30 mm, 35 mm, 40 mm, 50 mm, 60 mm
 - Ø 12 mm → L = 40 mm, 50 mm, 60 mm



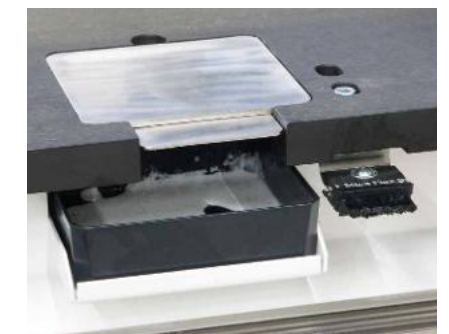
Wahlweise Leim-Niederdruckpumpe oder Leim-Hochdruckpumpe

- Doppelmembranpumpe, geräuscharm und kompakt
- Inkl. Sensor zur Überwachung der Leimzuführung und Auswertung der Ergebnisse
- Option: Hochdruckpumpe für Bearbeitungen mit hochviskosem Leim



Reinigungseinrichtung

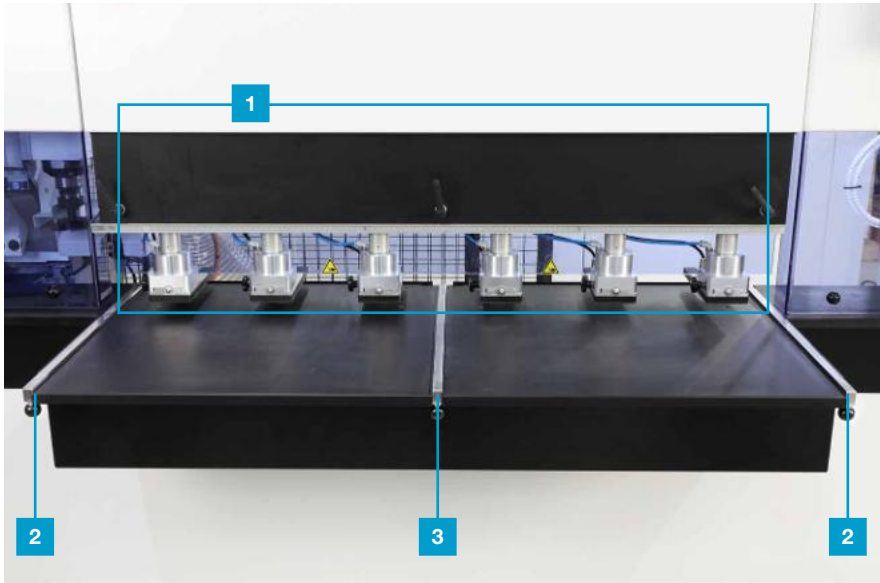
- Für anhaltende Qualität ohne Kleberrückstände wird nach einstellbaren Intervallen eine automatische Reinigung der Leimdüse vorgenommen



Leimauffangbehälter

- Die Zuführeinrichtung kann durch Freiblasen gereinigt werden. Der Auffangbehälter ist leicht zugänglich und sehr wartungsarm

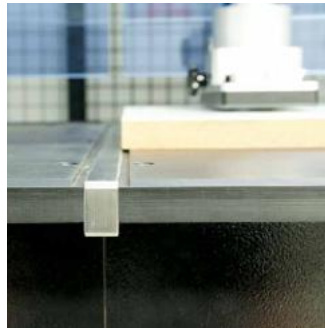
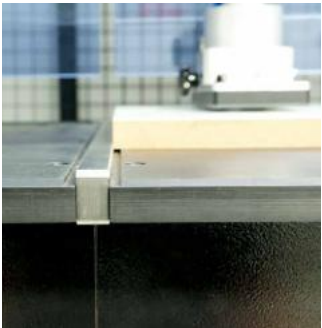
Anschläge und Teilehandling



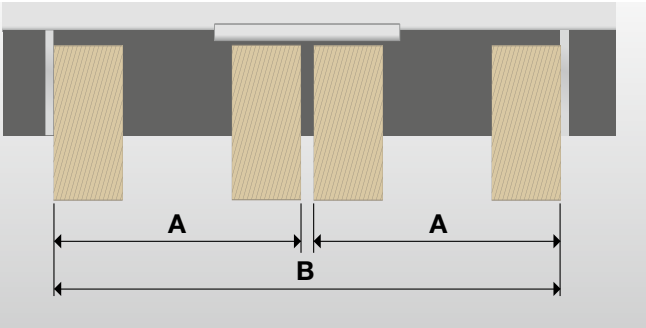
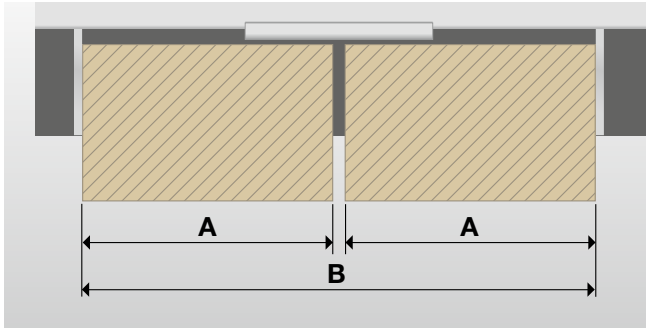
- 1 Verstellbare Spannzyylinder**
 - Bis zu 8 verstellbare Spannzyylinder ermöglichen ein sicheres und schonendes Fixieren der Werkstücke
 - Einfache Verstellung über Bedienterminal
- 2 Seitenansschläge**
 - Links und rechts am Auflagetisch
- 3 Mittenanschlag**
 - Für die Bearbeitung von bis zu 4 Werkstücken mit einer Aufspannung



- Zusatztisch**
- Für ein besseres Handling bei großen Werkstücken
 - Verschiebbar über die volle Breite der Maschine
 - Breite 400 mm und Länge 1200 mm



- Automatische Verstellung der Anschläge**
- Einrüstbar auf 3,5 – 8 mm über Tischniveau



- Wechselfeldbelegung | 4-fach Werkstückbearbeitung**
- Je nach Werkstückgröße kann die DRILLTEQ D-510 mit bis zu 4 Werkstücken belegt werden
 - Bei Maschinenlänge 1.250 mm: **A:** 620 mm | **B:** 1.250 mm
 - Bei Maschinenlänge 2.500 mm: **A:** 1.240 mm | **B:** 2.500 mm



intelliGuide Classic

OPTISCHES LED-ASSISTENZSYSTEM zur Unterstützung des Maschinenbedieners bei der Bearbeitung von Werkstücken. Die LED-Leiste leuchtet in den Bereichen, wo die Werkstücke positioniert werden sollen. Dabei entspricht die Länge der leuchtenden Bereiche der Länge der zu positionierenden Werkstücke. Sobald die Positionierung korrekt ist, wechselt die Farbe der LED-Leiste.

Ihr Nutzen

- Effizienzsteigerung durch schnellere Bedienabläufe
- Fehlervermeidung durch kontinuierliche, visuelle Kontrollmöglichkeit
- Verbesserter Bedienkomfort





Ein Kamerasystem erkennt und prüft die Lage der Verbinder



Die Rüttelplatte dreht die Verbinder in die korrekte Lage



Der Roboter vereinzelt die Verbinder und füllt die Magazine an der Maschine



Übergabe der Verbinder an das Beschlagsetz-Aggregat



Einpressen der Verbinder in die vorgebohrte Position mittels Stempel

Verbinder setzen

Die innovative DRILLTEQ D-510 nutzt modernste Technologie, um Möbelverbinder zu setzen. Das Zusammenspiel aus Vision-System und Robotik erlaubt das Vereinzeln und Automatisieren der Verbinder – mit einem Stempel wird der Verbinder passgenau in das Werkstück eingebracht. Ein Must-Have, um professionelle Ergebnisse zu erzielen, Prozesse zu optimieren und gleichzeitig Kosten spart.

Weitere Bearbeitungsbeispiele



- Falz; z.B. für eine Rückwand
- Flächige Bohrbearbeitungen



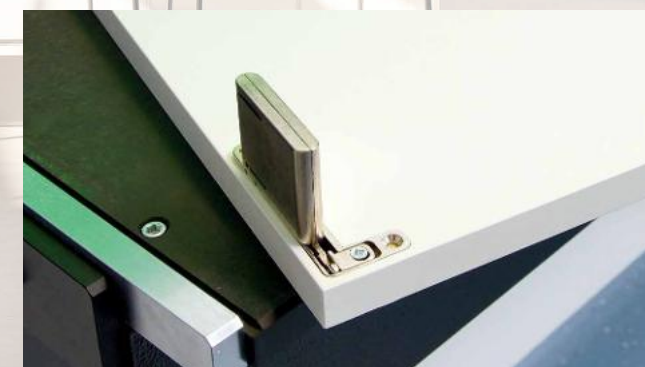
- Durchgehender Falz
- Flächige Bohrbearbeitungen für Exzenter Verbindungsbeschlag
- Klassische Dübellochbohrungen in die Stirnseite
- Abbildung zeigt den Minifix-Verbinder der Firma Häfele



- Bohrbearbeitung zur Ergänzung einer Nestingmaschine
- Abbildung zeigt den Cabineo-Nestingverbinder der Firma Lamello



- Durchgehender Falz
- Stirnseitige Fräsbearbeitung mit T-Nutfräser
- Abbildung zeigt den lösbaren Clamex P-Verbinder der Firma Lamello



- Flächige Fräsbearbeitung für integrierte und hochwertige Scharniere oder Beschläge
- Abbildung zeigt das Tiomos H-Scharnier der Firma GRASS



- Stirnseitige Fräsbearbeitung für integrierte und hochwertige Scharniere oder Beschläge
- Flächige Fräsbearbeitung mit T-Nutfräser
- Abbildung zeigt den lösbaren Clamex P-Verbinder der Firma Lamello und das Tiomos H-Scharnier der Firma GRASS

Apps und digitale Assistenten.

Schnelle und einfache Unterstützung in Ihrem Maschinenumfeld.

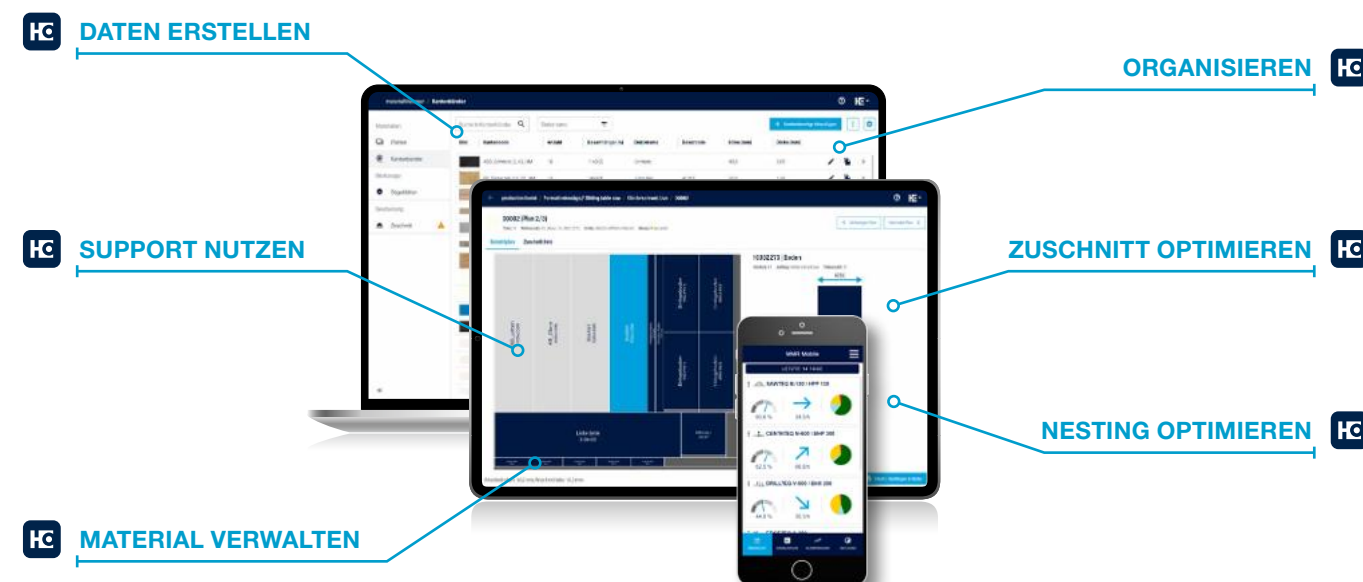
Manch einer erstellt seine Schnittpläne noch mit Stift und Papier. Dafür schaut er aber aufs Smartphone, wenn er wissen möchte wie das Wetter ist – anstatt zum Fenster raus. Wir haben uns gefragt: Warum nicht das Beste von beidem verbinden? Mit unseren Apps und digitalen Lösungen erleichtern wir Ihren Arbeitsalltag: Maschinen, Material, Werkzeuge, Schnittpläne, Bauteile – Sie haben immer alles in der Tasche oder auf dem Schreibtisch.

AUSZÜGE AUS IHREN FEEDBACKS:

- Gibt es einfache Lösungen, die im Arbeitsalltag verschiedene Hürden (bspw. die Organisation von Material oder das Sortieren von Teilen) beseitigen können?
- Wie kann man sich langsam an den Einsatz von digitalen Helfern in der Werkstatt herantasten?
- Welche Tools kann man einfach und unkompliziert ausprobieren, ohne gleich große Summen zu investieren?

UNSERE ANTWORT DAZU SIND LEISTUNGSSTARKE UND SMARTE LÖSUNGEN:

- ✓ Immer niedriger Invest
- ✓ Immer aktuell (keine Updates notwendig)
- ✓ Immer einfach zu bedienen (keine komplexe Software)
- ✓ Immer hilfreich



DIE VORTEILE AUF EINEN BLICK

- Keine Investitions-, Update- oder Wartungskosten
Niedriger Einstiegspreis, kein ungeplanter finanzieller Aufwand
- Lizenzen sind unabhängig vom Benutzer
Beliebig viele Mitarbeiter können die Anwendung nutzen, ohne dass Mehrkosten entstehen
- Unabhängig von Hardware und Betriebssystem
Nutzung an jedem Ort zu jeder Zeit
- Offenes System – Import aus fast allen Systemen möglich (ERP, Branchensoftware, CAD/CAM, Excel, CSV)
Keine feste Bindung an bestimmte Softwaresysteme
- Einfache, smarte Bedienung
Minimaler Schulungsaufwand
- Effizienter produzieren
Aufträge schneller, sicherer und in noch besserer Qualität erledigen



Mehr Infos auf
digital.homag.com

Hardware – Software

MIT DIESEM SOFTWARE-PAKET SIND SIE „READY TO START“. Mit der über 40.000-fach installierten Software woodWOP erhalten Sie eines der etabliertesten CNC-Programmiersysteme weltweit.



Maschinenbedienung

- Moderne und einfache Steuerung der Maschinenfunktionen
- TFT-Bildschirm
- Bereitstellung Teleservice
- Front USB-Schnittstelle
- Ethernetanschluss 10/100 Mbit

woodWOP

- Weltweit etabliertes CNC-Programmiersystem – bereits über 40.000 Installationen
- Mehr Sicherheit und Kontrolle beim Programmieren durch 3D-Darstellungen aller relevanten Elemente

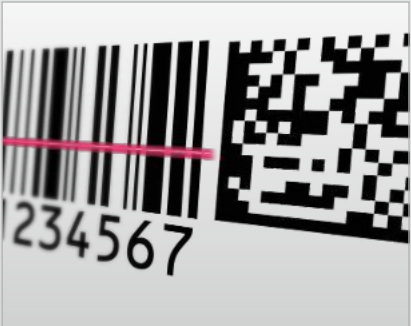
Nutzen Sie auch unsere Internetpräsenz!

Weltweit größtes Forum zum Thema woodWOP: forum.homag.com



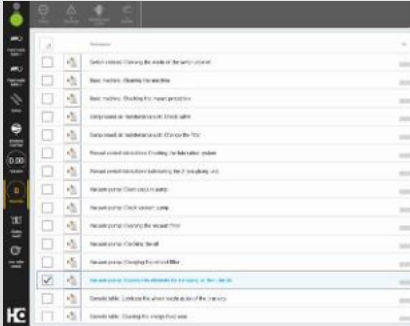
Weitere Softwareoptionen

- woodWOP für externen PC
- woodAssembler



Barcodeanbindung (optional)

- Barcodescanner / -software
- Unterstützte Barcodes: 1D – Strich Code, 2D – Data Matrix Code
- Jedes Werkstück wird für den weiteren Teilefluss konkret identifiziert



Maschinendatenerfassung

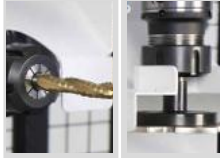
- Erfassung und Auswertung von Maschinenzuständen über Zeitzähler und Ereigniszähler



tapio-ready

- Einfaches „Connecten“ der Maschine mit tapio zur Nutzung aller innovativen digitalen tapio Produkte
- Die kostenlose Nutzung von tapio MachineBoard ist im Standard enthalten

Alles auf einen Blick...

	Länge des Bearbeitungsfelds		Bohrgetriebe				Fräsen		Ausstattungen																
																									
	1.250 mm	2.500 mm	Horizontal mit 3 Bohrspindeln	Horizontal mit 5 Bohrspindeln	Vertikal mit 3 Bohrspindeln	Vertikal mit 5 Bohrspindeln	Horizontal	Vertikal	Dübelaggregat	Leimaggregat	Leimfluss-überwachung	Reinigungs-einrichtung für Leimdüse	Vibrations-förderer	Sonderdübel	Zusätzliches Dübelaggregat	Zusätzliche Dübelkammer	Zusätzlicher Vibrations-förderer	Leim-Nieder-druckpumpe	Leim-Hoch-druckpumpe	tapio-ready	powerTouch2	Barcodelese-system	X-Messsystem	Zusatztisch	Klimaanlage
DRILLTEQ D-510	✓		☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	✓	✓	☐	☐	☐	☐
DRILLTEQ D-510		✓	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	✓	✓	☐	☐	☐	☐



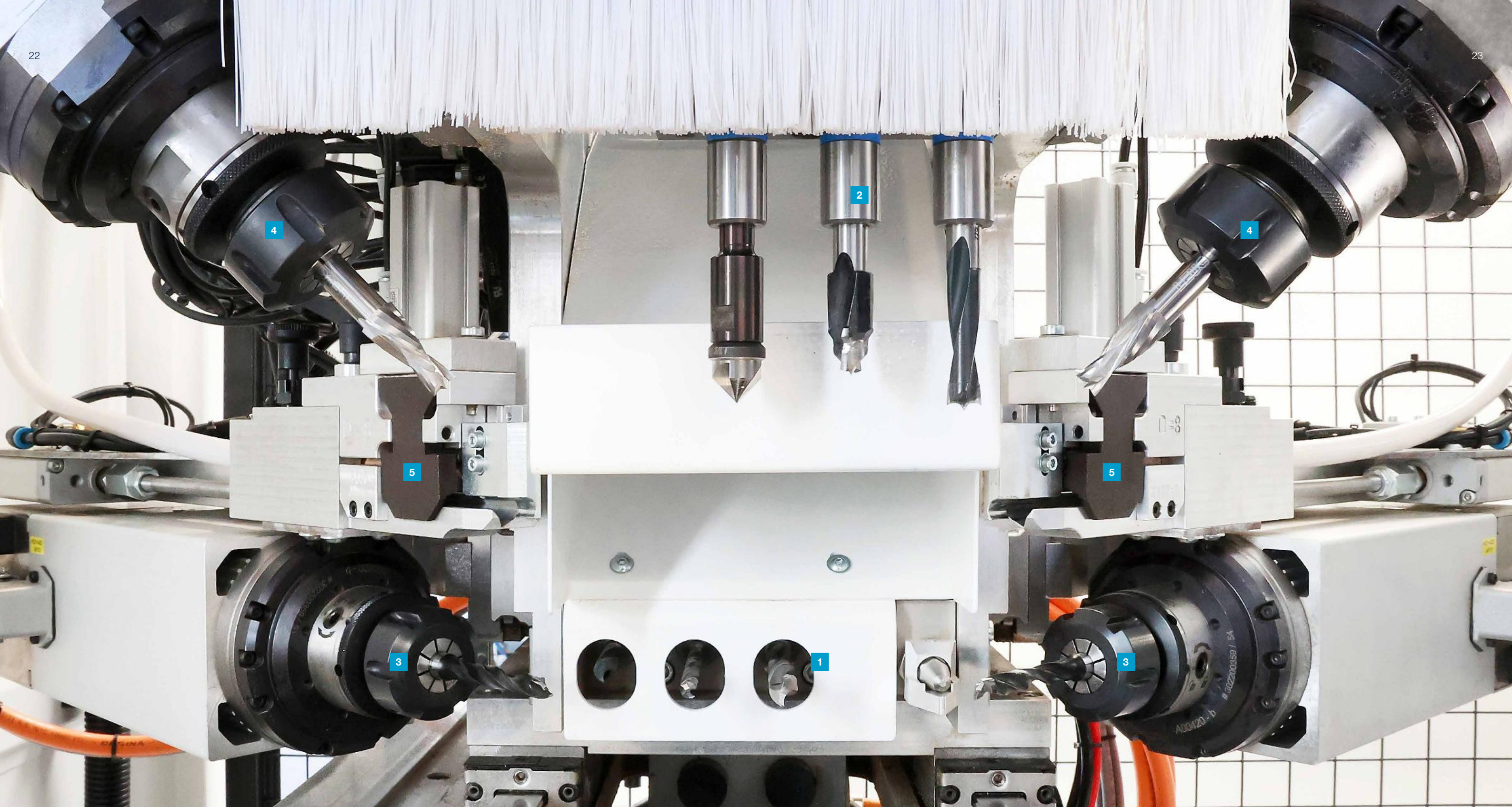
Sonderkonfiguration für geneigte Bearbeitungen

Bohren und Dübeln im Winkel von 42° bis 45°

Bei diesem DRILLTEQ D-510-Modell hat die Grundmaschine ab Werk eine feste Konfiguration. Mit dieser können sowohl horizontale Bearbeitungen in der Stirnseite, als auch vertikale Bearbeitungen im Randbereich in einem geneigten Winkel zwischen 42° und 45° durchgeführt werden. Neben dem Setzen von Bohrungen ist auch das Beleimen und Eintreiben von Dübeln möglich.

Diese Sonderkonfiguration bietet neue Möglichkeiten bei der Konstruktion von Möbeln und eröffnet Zugang zu innovativen Verbindungslösungen.





Sonderkonfiguration für geneigte Bearbeitungen – auf einen Blick:

1 Horizontales Bohren

- Für präzise Bearbeitungen durch den Einsatz von bewährten Komponenten aus unserem Industriesektor
- Bis zu 3 einzeln abrufbare Bohrspindeln im Raster von 32 mm

2 Vertikales Bohren

- Für präzise Bearbeitungen durch den Einsatz von bewährten Komponenten aus unserem Industriesektor
- Bis zu 3 einzeln abrufbare Bohrspindeln im Raster von 32 mm für unterschiedliche Bohrdurchmesser bis 35 mm
- Verfahrbereich in Y-Richtung: 0 – 70 mm (bei Bohrdurchmesser bis 20 mm)
- Durchgangsbohrungen möglich

3 Horizontales Bohren 42° – 45°

- Ein Bereitstellhub von bis zu 50 mm ermöglicht das Bohren in der Tiefe
- Leistungsfähige, robuste und bewährte Spindel mit 3,6 kW Leistung

4 Vertikales Bohren 42° – 45°

- Ein Bereitstellhub von bis zu 50 mm ermöglicht Bohrbearbeitungen in die Stirnseite des Werkstücks
- Leistungsfähige, robuste und bewährte Spindel mit 3,6 kW Leistung

5 Dübel Eintreiben

- Leimdüse mit einstellbarer Leimmenge und Leimflussüberwachung
- Wahlweise kann die Anlage mit vorbeleimten Dübeln und Wasser betrieben werden
- 32 mm Abstand zur ersten Bohrspindel

LIFE CYCLE SERVICES

Mehr Leistung, effizientere Abläufe, schnellere Hilfe, Sicherstellung der Verfügbarkeit und schlauer werden.

TEAM & GRÖSSE

Größtes weltweites Service-Netzwerk in der Branche mit über 1.350 Servicemitarbeitern.

INSTALLATION & INBETRIEBNAHME

Für den richtig guten Start lassen wir nur ausgewiesene Experten ran.

BEDIENUNG & STEUERUNG

Nach kompetenter Einweisung des Bedienpersonals in die intuitive Steuerung helfen clevere Apps das Bediener-Leben enorm zu erleichtern.

WARTUNG & INSTANDHALTUNG

Damit es einfach immer läuft schauen wir gern vorbei. Wie oft und wie intensiv wir helfen dürfen, entscheiden Sie. Vorsorge ist bekanntlich besser als Nachsorge.

eSHOP & ONLINEVORTEIL

Ein paar Klicks und dann geht's fix. In den verfügbaren Märkten genießen vor allem Ersatzteile exklusive Online Vorteile, die sich lohnen. shop.homag.com.

HOTLINE & ERREICHBARKEIT

Wenn es brennt, sind wir da, mehrfach. Direkt per Telefon, digital per App und Video oder mit dem Vor-Ort-Service. Wir sind mit über 90 regionalen Service-Organisationen weltweit in Ihrer Nähe. Durch über 35.000 sofort verfügbare Ersatzteile können wir 85 % Ihrer Bestellungen sofort ausliefern.

TRAINING & WEITERBILDUNG

Mit Präsenz-, Live-Online-Training oder mit eLearning bieten wir alle modernen Wege zu hilfreichen Wissen. Wir führen jährlich über 4.000 Kundens Schulungen durch. Dazu sind wir für Sie allein in 19 Ländern mit eigenen Trainingscentern vor Ort.

MODERNISIERUNG & VERBESSERUNG

Unser Modernisierungsprogramm ist auf Ihre Maschine zugeschnitten. Wir werten auf Wunsch Ihre Daten aus und beraten Sie gern beim nächsten Schritt.

ANALYSE & NACHHALTIGKEIT

Auf Wunsch analysieren wir all Ihre Prozesse mit renommierten Tools und Verfahren (LeanSixSigma). Wir haben dazu ein großes zertifiziertes Expertenteam.

FINANZIERUNG & BERATUNG

Wir bieten Ihnen weltweit maßgeschneiderte Finanzierungs-konzepte. Mehr als 60 Jahre Erfahrung und ein enges Partnernetzwerk aus renommierten Banken und Versicherungen helfen dabei, für Sie das Richtige zu finden. Immer transparent und verlässlich in der Abwicklung.

Schnell geholfen:
94 % Lösungsquote
in unserer Hotline

Experten in Ihrer Nähe:
1.350 Servicemitarbeiter weltweit

Wir bewegen was:
>1.000 weltweite
Ersatzteilsendungen pro Tag

Das hat so kein anderer:
>150.000 Maschinen in 28
Sprachen elektronisch dokumentiert
in eParts

Technische Daten



Impressionen
DRILLTEQ D-510



TECHNISCHE DATEN			
DRILLTEQ D-510		1.250	2.500
Werkstücklänge*	mm	20–1.250	20–2.500
Werkstückbreite	mm	20–800	20–800
Werkstückdicke	mm	10–80	10–80
Druckluftanschluss	Zoll	R 1/2"	R 1/2"
Druckluft	bar	min. 7	min. 7
Gesamtanschlusswert	kW	ca. 11	ca. 11
Absauganschluss	mm	1 x Ø 120	1 x Ø 120
Absauggeschwindigkeit	m/sek.	min. 30	min. 30
Empfohlene Vorsicherung	A	25	25
Maschinengesamtgewicht	kg	ca. 1.600	ca. 2.000
Aufstellmaße			
L	mm	3.200	4.530
B	mm	1.500	1.500
H (ohne Schwingförderer)	mm	1.880	1.880

* im Arbeitsfeld. Es können längere Werkstücke aufgelegt werden.



HOMAG Group AG

info@homag.com
www.homag.com

YOUR SOLUTION